联合国 大会



A/37/680/Add.7
17 December 1982
CHINESE

第三十七届会议
议程项目 71 (h)

发展和国际经济合作 联合国系统经济和社会部门的改组

第二委员会的报告(第八部分)

报告员：斯托扬·巴卡洛夫先生(保加利亚)

一、 导言

1. 第二委员会就项目 71 进行了一般性辩论(参看 A/36/680, 第 2 段)。1982 年 11 月 23 日和 29 日、12 月 8 日和 13 日第 43 和第 44 次、第 47 和 48 次会议审议了将就分项目(h)采取的行动。委员会的讨论经过载于各有关简要记录(A/C.2/37/SR.43, 44, 47 和 48)。

二、 提案的审议

A. 决议草案 A/C.2/37/L.84 和 A/C.2/37/L.114

2. 11 月 29 日第 44 次会议上, 肯尼亚代表以联合国会员国内属于非洲集团的成员的名义, 提出一项题为: “非洲经济委员会: 区域方案编制、业务、改组和职权下放等问题”的决议草案(A/C.2/37/L.84)。案文如下:

“大会,

“回顾其载有《建立新的国际经济秩序宣言》和《行动纲领》的1974年5月1日第3201(S-VI)号和第3202(S-VI)号决议,及其载有《各国经济权利和义务宪章》的1974年12月12日第3281(XXIX)号决议,

“又回顾其1975年9月16日第3362(S-VII)号决议,根据该决议,除其他事项外,成立了关于改组联合国系统经济和社会部门的特设委员会,负责编写详细的行动建议,以便着手进行改组联合国系统,使之更能以全面和有效的方式处理国际经济合作和发展问题,并使之更能符合《建立新的国际经济秩序宣言》和《行动纲领》以及《各国经济权利和义务宪章》规定的要求,

“进一步回顾其关于改组联合国系统经济和社会部门的1977年12月20日第32/197号决议、1979年1月29日第33/202号决议和1979年12月19日第34/206号决议,其中重申改组过程乃是保证在发展和国际经济合作领域内,使发展中国家平等、充分和有效地参与联合国系统内一切决定的拟订和实施所需作出的努力的组成部分,同时改组过程给各区域委员会增加了特定的额外任务,包括成为各自区域主要的全面经济和社会发展的中心,发挥集体领导作用,负责区域一级的协调和合作,并且充当执行机构,

“铭记着非洲经济委员会的职权范围,其中规定,非洲经济委员会应参与为促进非洲经济发展——包括所涉社会发展的协调一致行动的措施,以期提高非洲的经济活动水平和生活水平,并协助制订和发展协调政策,作为促进该区域经济和技术发展的实际行动的基础,

“特别铭记非洲经委会重视各成员国之间的经济合作,尤其是次区域级的经济合作,重视非洲统一组织国家和政府首脑大会所通过的各项决议,这次大会

1 见 E/CN.14/111/Rev.8.

最后通过了《执行非洲经济发展蒙罗维亚战略的拉各斯行动计划》和《拉各斯最后文件》，²

“审议了联合检查组题为“非洲经济委员会：区域方案编制、业务、改组和职权下放等问题”的报告，³ 秘书长就此提出的意见，⁴ 以及经济及社会理事会1982年第二届常会的看法，

“ 1. 注意到经济及社会理事会1982年7月30日关于非洲经济委员会的区域方案编制、业务、改组和职权下放等问题的第1982/63号决议；

“ 2. 同意联合检查组在其报告中提出的建议；⁵

“ 3. 要求秘书长：

“ (a) 同联合国系统各组织紧密配合，调查处理联合国系统国家间项目的区域和次区域方案编制和管理的新办法；

“ (b) 同联合国所有有关组织进行协商，立即着手检查迄今为止联合国活动职权下放方面的进展情况，并就此向方案和协调委员会与经济及社会理事会提出报告，以便确定应下放的特定任务、责任和资源，以及此种职权下放的时机；⁷

“ (c) 提供必要的经常预算资金，以确保非洲经济委员会的多国方案编制和业务中心有适当数量的工作人员和设备履行其基本职责，其中包括：对各方案的全面指导和管理；组织官员级和部长级的年度会议；编写研究报告；资料的收集、

² A/S-11/14, 附件一和附件二。

³ A/37/119.

⁴ A/37/119/Add.1.

⁵ A/37/119, 第六章。

⁶ 同上, 建议1和2。

⁷ 同上, 建议3。

综合和传播；对各种发展问题的一般性研究；⁸

“ (d) 加强各区域委员会驻联合国总部联络处的地位和职能，使之能够更好地履行其作为代表的职责；⁹

“ (e) 确保采取必要措施执行联合检查组的建议 6 - 8，¹⁰ 特别要加速发展管理机构，以保证非洲经委会以最佳效率和效能开展工作；

“ 4. 要求非洲经济委员会执行秘书在非洲经委会主持下召集区域级的、专题性的高级别机构间会议，讨论各种共同的问题，以便拟订坚定的指导原则为实现《执行非洲经济发展蒙罗维亚战略的拉各斯行动计划》各项目标采取协调一致的行动；¹¹

“ 5. 敦促各区域委员会执行秘书更多地进行人员交流，提倡制定更广泛的区域间合作计划；⁹

“ 6. 请求联合国系统各组织协助各非洲国家政府，在编制国别方案的过程中将《拉各斯行动计划》的大小目标纳入其部门性国别方案和项目，并予以调整使之适合区域和次区域的优先事项；¹¹

“ 7. 请秘书长就本决议执行的进展情况向大会第三十八届会议提出报告。”

3. 秘书长所提关于决议草案 A/C. 2/37/L. 84 所涉行政和经费问题的说明，已编作 A/C. 2/37/L. 108 号文件散发。

4. 12月8日第47次会议上，委员会收到由委员会副主席卡齐·肖卡特·法雷德先生根据就决议草案 A/C. 2/37/L. 84 进行非正式协商后的结果而提出的一项决议草案 (A/C. 2/37/L. 114)。

⁸ 同上，建议 5。

⁹ 同上，建议 4。

¹⁰ 见 A/37/119，第六章。

¹¹ 同上，建议 2。

5. 同次会议上, 委员会获悉, 秘书长所提载于 A/C. 2/37/L. 108 号文件内, 关于决议草案 A/C. 2/37/L. 84 所涉行政和经费问题的说明, 其中除第 1 (a) 段和第 2 段外, 均适用于决议草案 A/C. 2/37/L. 114.

6. 同次会议上, 委员会未经表决即通过决议草案 A/C. 2/37/L. 114 (参看第 1 4 段) .

7. 鉴于决议草案 A/C. 2/37/L. 114 获得通过, 提案国撤消草案 A/C. 2/37/L. 84.

8. 决议草案通过之后, 保加利亚代表 (以白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、捷克斯洛伐克、德意志民主共和国、匈牙利、波兰、乌克兰苏维埃社会主义共和国和苏维埃社会主义共和国联盟等国名义) 发了言。

B. 决定草案 A/C. 2/37/L. 72 和 A/C. 2/37/L. 120

9. 1 1 月 2 3 日第 4 3 次会议上, 牙买加代表提出一项题为: “联合国系统经济和社会部门的改组” 的决定草案 (A/C. 2/37/L. 72); 他提出这项决定草案, 是以阿尔及利亚、阿根廷、比利时、丹麦、牙买加、尼日利亚、菲律宾、苏丹、瑞典、特立尼达和多巴哥、乌干达和南斯拉夫等国名义提出的, 后来, 加拿大也加入为提案国。 决定草案案文如下:

“大会审议了从第三十六届会议传交的关于大会第 32/197 号决议附件第二节执行情况决议草案;¹² 经济及社会理事会关于恢复理事会活力问题的报告;¹³ 联合检查组题为 “发展和国际经济合作总干事与联合国秘书处各单位之间的关系”¹⁴ 和

¹² A/C. 2/37/L. 7, 附件。

¹³ 参看 A/37/3 (Part I 和 II); 将作为《大会正式记录, 第三十七届会议补编第 3 号》(A/37/3) 印发。

¹⁴ A/36/419.

题为“非洲经济委员会：区域方案编制、业务、改组和职权下放问题”¹⁵ 两份报告连同秘书长关于报告的意见；¹⁶ 秘书长关于大会第32/197号决议附件第七节执行情况的报告；¹⁷ 经济及社会理事会1982年7月30日关于涉及非洲经济委员会的区域方案编制、业务、改组和职权下放问题的第1982/63号决议，以及秘书长关于大会第32/197号决议附件第八节执行情况的报告；¹⁸ 决定

—

“(a) 欢迎经济及社会理事会1982年7月28日第1982/50号决议；

“(b) 参照经济及社会理事会主席继续进行协商的结果，并参照大会和经社理事会的新经验，在第三十九届会议进一步审议关于大会第32/197号决议附件第二节执行情况的决议草案；¹⁹

“(c) 请大会主席也就此问题进行协商，并与理事会主席密切协调，就协调结果向大会第三十九届会议提出报告；

二

“(d) 注意联合检查组关于发展和国际经济合作总干事与联合国秘书处各单位之间的关系的建议；¹⁹ 和秘书长关于它们的意见，²⁰ 以及秘书长关于大会第32/197号决议附件第八节执行情况的报告；¹⁸

¹⁵ A/37/119.

¹⁶ 分别参看 A/36/419/Add.1 和 A/37/116/Add.1.

¹⁷ A/37/439.

¹⁸ A/36/477.

¹⁹ A/36/419，第七章。

²⁰ 参看 A/36/419/Add.1.

“ (e) 请秘书长依照其意见中指出的路线开始紧急执行上述各项建议，并就其结果以及关于新的行动的提议，向大会第三十九届会议提出报告；

三

“ (f) 注意经济及社会理事会关于涉及非洲经济委员会的区域方案编制、业务、改组和职权下放问题的第 1982/63 号决议；

四

“ (g) 欢迎秘书长关于大会第 32/197 号决议附件第七节执行情况的报告，¹⁷ 并请他向大会第三十九届会议提出一份新的进度报告，包括关于进一步行动的提议；

“ (h) 请秘书长也就第 32/197 号决议附件第三、四、五和六各节的执行情况，向大会第三十九届会议提出类似的报告；

五

“ (i) 在第三十九届会议审查大会第 32/197 号决议附件第一节的执行情况；

“ (j) 在这方面欢迎联合国环境规划理事会第十届会议通过的 1982 年 5 月 31 日第 10/1 号决定第三节，²¹ 并要求大会所有其他附属机构和机关应进行同样审议，以期就执行方式通过经济及社会理事会向大会第三十九届会议，提出它们的意见和建议；

“ (k) 请经济及社会理事会适当考虑到它自己关于恢复活力的措施，并依照上述要求的它对意见的审议结果，就本节向大会第三十九届会议提出具体建议；

六

“ (l) 大会将来审议题为“联合国系统经济和社会部门的改组”的项目，从第三十九届会议开始，每两年进行一次”

²¹ 《大会正式记录，第三十七届会议，补编第 25 号》(A/37/25)，第二部分，附件。

10. 12月13日第48次会议上，委员会收到由委员会副主席卡齐·肖卡特·法雷德先生在就决定草案 A/C.2/37/L.72 所举行的非正式协商的基础上提出的一项决定草案 (A/C.2/37/L.120)。

11. 同次会议上，委员会未经表决即通过决议草案 A/C.2/37/L.120 (参看第15段)。

12. 鉴于决定草案 A/C.2/37/L.120 获得通过，提案国撤销决定草案 A/C.2/37/L.72 。

13. 决定草案通过之后，保加利亚代表 (并以白俄罗斯苏维埃社会主义共和国、捷克斯洛伐克、德意志民主共和国、匈牙利、蒙古、波兰、乌克兰苏维埃社会主义共和国和苏维埃社会主义共和国联盟等国名义) 和美利坚合众国代表发了言。

三. 第二委员会的建议

14. 第二委员会建议大会通过下列决议草案：

非洲经济委员会：区域方案编制、
业务、改组和职权下放等问题

大会，

回顾其载有《建立新的国际经济秩序宣言》和《行动纲领》的1974年5月1日第3201(S-VI)号和第3202(S-VI)号决议，及其载有《各国经济权利和义务宪章》的1974年12月12日第3281(XXIX)号决议，

又回顾其1975年9月16日第3362(S-VII)号决议，根据该决议，除其他事项外，成立了关于改组联合国系统经济和社会部门的特设委员会，负责编写详细的行动建议，以便着手进行改组联合国系统，使之更能以全面和有效的方式处理国际经济合作和发展问题，并使之更能符合《建立新的国际经济

秩序宣言》和《行动纲领》以及《各国经济权利和义务宪章》规定的目标，

进一步回顾其关于改组联合国系统经济和社会部门的1977年12月20日第32/197号决议、1979年1月29日第33/202号决议和1979年12月19日第34/206号决议，其中重申改组过程乃是为保证在发展和国际经济合作领域内，使发展中国家平等、充分和有效地参与联合国系统内一切决定的拟订和实施而作出的努力的组成部分，同时改组过程给各区域委员会增加了特定的额外任务，包括成为各自区域主要的全面经济和社会发展的中心，发挥集体领导作用，负责区域一级的协调和合作，并且充当执行机构，

铭记着非洲经济委员会的职权范围，其中规定，非洲经济委员会应参与为促进非洲经济发展——包括所涉社会发展的协调一致行动的措施，以期提高非洲的经济活动水平和生活水平，并协助制订和发展协调政策，作为促进该区域经济和技术发展的实际行动的基础，²²

特别铭记非洲经委会重视各成员国之间的经济合作，尤其是次区域级的经济合作，重视非洲统一组织国家和政府首脑大会所通过的各项决议，这次大会最后通过了《执行非洲经济发展蒙罗维亚战略的拉各斯行动计划》和《拉各斯最后文件》，²³

审议了联合检查组题为“非洲经济委员会：区域方案编制、业务、改组和职权下放等问题”的报告，²⁴ 秘书长就此提出的意见，²⁵ 以及经济及社会理事会1982年第二届常会的看法，

²² 见E/CN.14/111/Rev.8。

²³ A/S-11/14, 附件一和附件二。

²⁴ A/37/119。

²⁵ A/37/119/Add.1。

1. 赞同 经济及社会理事会 1982 年 7 月 30 日关于非洲经济委员会的区域方案编制、业务、改组和职权下放等问题的第 1982/63 号决议；

2. 欢迎 联合检查组在其报告²⁶中提出的建议，并同意秘书长对此表示的意见；

3. 要求 秘书长：

(a) 同联合国系统各组织紧密配合，调查处理联合国系统国家间项目的区域和次区域方案编制和管理的新办法；²⁷

(b) 同联合国所有有关组织进行协商，立即着手检查迄今为止联合国活动职权下放方面的进展情况，并就此向方案和协调委员会与经济及社会理事会提出报告，以便确定应下放的特定权力、责任和资源，以及此种职权下放的时机；²⁸

(c) 考虑到各区域委员会联络处的作用，采取旨在加强联合国总部与各区域委员会间联络职能的实际措施；²⁹

(d) 考虑到正在进行的协商，确保采取秘书长提议的必要措施执行联合检查组的建议 6 - 8，³⁰ 特别要加速发展管理机构，以保证非洲经委会以最佳效率和效能开展工作；

²⁶ A/37/119，第六章。

²⁷ 同上，建议 1 和 2。

²⁸ 同上，建议 3。

²⁹ 同上，建议 4。

³⁰ 见 A/37/119，第六章。

4. 要求非洲经济委员会执行秘书在非洲经委会主持下召集区域级的、专题性的高级别机构间会议，讨论各种共同的问题，以便拟订坚定的指导原则为实现《执行非洲经济发展蒙罗维亚战略的拉各斯行动计划》各项目标采取协调一致的行动；³¹

5. 敦促各区域委员会执行秘书提高其人员交流方案的效能，以促成更广泛的区域间合作计划；³⁰

6. 请求联合国系统各组织协助各非洲国家政府，在编制国别方案的过程中将《拉各斯行动计划》的大小目标纳入其部门性国别方案和项目，并予以调整使之适合区域和次区域的优先事项；³¹

7. 请秘书长就本决议执行的进展情况向大会第三十八届会议提出报告。

*

*

*

15. 第二委员会建议大会通过下列决定草案：

联合国系统经济和社会部门的改组

大会审议了从第三十六届会议传交的关于大会第32/197号决议附件第二节执

³¹ 同上，建议2。

行情况的决议草案；³² 经济及社会理事会关于恢复理事会活力问题的报告；³³ 联合检查组题为“发展和国际经济合作总干事与联合国秘书处各单位之间的关系”³⁴和题为“非洲经济委员会：区域方案编制、业务、改组和职权下放问题”³⁵两份报告，连同秘书长关于报告的意见；³⁶ 秘书长关于大会第32/197号决议附件第七节执行情况的报告；³⁷ 经济及社会理事会1982年7月30日关于涉及非洲经济委员会的区域方案编制、业务、改组和职权下放问题的第1982/63号决议，以及秘书长关于大会第32/197号决议附件第八节执行情况的报告；³⁸ 决定

- (a) 欢迎经济及社会理事会1982年7月28日第1982/50号决议；
- (b) 请大会主席与经济及社会理事会主席密切协调，就联合国经济和社会方面的政府间组织的工作安排和合理化问题进行协商，并就此向大会第三十九届会议提出报告；

³² A/C.2/37/L.7, 附件。

³³ 参看 A/37/3 (Part I 和 II)；将作为《大会正式记录，第三十七届会议，补编第3号》(A/37/3) 印发。

³⁴ A/36/419.

³⁵ A/37/119.

³⁶ 分别参看 A/36/419/Add.1 和 A/37/119/Add.1.

³⁷ A/37/439.

³⁸ A/36/477.

(c) 向第三十九届会议再次提出题为“关于改组联合国系统经济和社会部门的大会第 32/197 号决议附件第二节的执行情况”的决议草案”；

二

(a) 注意到联合国环境规划署理事会第十届会议所通过的 1982 年 5 月 31 日第 10/1 号决定第三节；”

(b) 请经济和社会方面的其他政府间附属机构和机关在其认为适当时也考虑采取类似的可能作法，并提出其看法和建议，供经济及社会理事会在 1984 年第二届常会上审议；

(c) 请经济及社会理事会适当考虑到它在恢复活力方面所要采取的措施，并依照上述要求的它对意见的审议结果，就本决定的这一节向大会第三十九届会议提出具体建议；

三

赞同经济及社会理事会关于涉及非洲经济委员会的区域方案编制、业务、改组和职权下放问题的第 1982/63 号决议；

” 见《大会正式记录，第三十七届会议，补编第 25 号》(A/37/25)，第二部分，附件。

四

注意到秘书长关于大会第32/197号决议附件第七节执行情况的报告；³⁷

五

(a) 注意到联合检查组关于发展和国际经济合作总干事与联合国秘书处各单位之间的关系⁴⁰的建议，和秘书长关于它们的意见⁴¹，以及秘书长关于大会第32/197号决议附件第八节执行情况的报告；³⁸

(b) 请秘书长根据其意见中指出的方针，着手执行上述各项建议；

六

(a) 在下一次审议“联合国系统经济和社会部门的改组”专题时，审查第32/197号决议各个方面的执行情况，下一次的审议将在第三十九届会议进行，此后，每三年进行一次，但这不影响到大会今后关于这种审议周期的决定；

(b) 请秘书长就第32/197号决议附件第三节至第八节的执行情况向大会第三十九届会议提出报告，并斟酌情况，列出有关进一步行动的建议。

⁴⁰ A/36/419，第七章。

⁴¹ 见A/36/419/Add. 1。